PATTO DI AMICIZIA

La città di **Sacile** e la città di **Vila-real** convinte dello stretto legame esistente e motivate per il reciproco spirito di pace, libertà e prosperità, ritengono che il gemellaggio tra le due città diventi un motivo per far crescere i legami di amicizia e unione tra i due Comuni e accrescere il benessere materiale e spirituale per entrambi i popoli.

Desiderando rafforzare uno Stato di Diritto al suo spontaneo, sincero e stretto patto di gemellaggio e convinti nella collaborazione tra i popoli al fine di raggiungere questi scopi, hanno deciso di conseguire questo accordo con le seguenti regole:

Prima

La città di **Sacile** e la città di **Vila-real** riconoscono che i rapporti di gemellaggio costituiscono un elemento fondamentale per una migliore conoscenza tra i popoli e per rafforzare l'amicizia e la pace. Il gemellaggio rappresenta un istituto particolarmente significativo atto a favorire e promuovere la collaborazione e cooperazione tra i popoli.

Seconda

I due Comuni, sotto il titolo di Città gemellate, si impegnano liberamente e spontaneamente a determinare lo sviluppo spirituale e materiale delle due città, rafforzando le proprie relazioni basate su comuni desideri di pace, amicizia e prosperità.

Terza

I Comuni gemellati promuoveranno ogni tipo di relazione sociale, definendo le attività che considereranno opportune, in particolare:

- Relazioni culturali
- Relazioni sportive
- Relazioni sociali
- Scambi e relazioni sui temi considerati di reciproco interesse e servizi comunali
- Relazioni economiche, industriali e agricole.

Quarta

Le città di **Sacile** e **Vila-real** potranno operare, nell'ambito delle attività sociali e culturali, organizzando eventi, manifestazioni, progetti e relazioni di scambio tra cui:

- Scambi di esperienze e progetti artistiche riferite alle tradizioni delle due comunità
- La promozione e scambio annuale di mostre e manifestazioni artistiche legate ad attività quali la fotografia, scultura, pittura o altre attività che si svolgono nei due Comuni
- Pubblicità di musei, luoghi di interesse storico, iniziative culturali riferite alle tradizioni delle due comunità
- La relazione tra gruppi di carattere culturale.

Quinta

Entrambi i Comuni favoriranno lo sviluppo delle attività sportive, in accordo con le loro associazioni e organizzazioni per incrementare le competizioni di tutti i generi, con particolare attenzione agli incontri e visite-scambio tra gli studenti delle rispettive scuole e proponendo particolari premi per incentivare queste attività.

Sesta

I Comuni di **Sacile** e **Vila-real** potranno operare nell'ambito delle attività sociali attraverso:

- Conferenze su temi considerati di reciproco interesse
- Soggiorni di conoscenza e di studio rivolti agli adolescenti ed ai giovani nelle aree di ricreazione all'aperto
- Scambi e partenariato a livello sociale con le imprese locali.

Settima

Entrambi i Comuni riconoscono l'opportunità, nell'interesse reciproco, di instaurare rapporti permanenti di cooperazione e scambi che rappresentino uno stimolo ed un contatto per tutti i settori che formano il tessuto civile, sociale e economico della città.

Ottava

La città di **Sacile** e la città di **Vila-real** cercheranno di operare affinché il rapporto di gemellaggio sia uno strumento e un veicolo di azioni reciproche di scambio e cooperazione economica e di sviluppo.

A tal fine potranno sviluppare le seguenti azioni:

- Divulgazione e promozione di prodotti tipici
- Esperienze nel settore industriale, agricolo e organizzazione della rete commerciale.

Nona

Allo scopo di diffondere il turismo tra i Comuni gemellati, si potranno pertanto:

- Realizzare programmi di viaggio e visite turistiche attraverso organizzazioni ufficiali con collaborazione sugli stessi
- Promuovere e far conoscere i luoghi di interesse dei rispettivi Paesi e del territorio nel quale essi sono inseriti
- Stimolare l'utilizzo di mezzi pubblici e scambio di itinerari turistici tra le Città.

Decima

Le attività sopra descritte, a solo titolo esemplificativo, potranno essere ulteriormente ampliate attraverso l'individuazione di altri ambiti di reciproco interesse.

Undicesima

La durata del presente accordo è illimitata e il vigore verrà stabilito dalla volontà delle Città di **Sacile** e **Vila-real**.

Vila-real, 24 febbraio 2014

Il Sindaco della Città di Vila-real
José Benlloch Fernández

Il Sindaco della Città di Sacile
Roberto Ceraolo

Testimonios